STATE OF MAINE

INTERPRETERS AND TRANSLITERATORS OF AMERICAN SIGN LANGUAGE AND ENGLISH

APPLICATION FOR LICENSURE

- Limited Interpreter/Transliterator
 - Limited Deaf Interpreter



Department of Professional and Financial Regulation

Office of Licensing and Registration

35 State House Station

Augusta, ME 04333-0035 Office Telephone: (207) 624-8624 TTY (207) 624-8563

Office located at: 122 Northern Avenue, Gardiner, Maine

APPLICATION FOR LICENSURE

Application for Licensure as a: LIMITED INTERPRETER/TRANSLITERATOR Please submit the following:

- Completed Application;
- \$50.00 Application Fee, \$300 License Fee, and a \$15 Fee for a State Bureau of Identification (SBI) criminal record check. (If you have had a criminal record check within the past year, please submit a copy.);
- Make check payable to: "Treasurer, State of Maine" or fill out the Credit Card Authorization form authorizing payment of fees;
- Copy Of High School Diploma Or Equivalent;
- Sworn, Signed Notarized RID Code of Ethics (ATTACHMENT "A"), Please sign this attachment, have it notarized, and return the Office Copy. Keep the Applicant Copy for your records;
- **Proof Of Education & Training in American Sign Language.** Proof of completion of at least 100 clock hours of instruction in American Sign Language (ASL) conducted by:
 - 1. An Instructor recognized by the ASL Teachers' Association or a comparable or successor organization recognized by the Commissioner;
 - 2. An Interpreter certified by either the Registry of Interpreters for the Deaf, Inc. (RID) or the National Association of the Deaf, Inc. (NAD), or a comparable or successor organization recognized by the Commissioner;
 - An Instructor of courses conducted through an accredited college, accredited university or accredited or approved high school or conducted by certification maintenance course sponsors approved by the RID, the NAD, or a comparable or successor organization recognized by the Commissioner.

<u>OR</u>

- Submission of a letter attesting that the applicant's skill level in American Sign Language is equivalent to a person who has completed 100 clock hours of instruction in American Sign Language prepared and signed by:
 - 1. An Instructor recognized by the ASL Teachers' Association or a comparable or successor organization recognized by the Commissioner;
 - An Interpreter certified by either the Registry of Interpreters for the Deaf, Inc. (RID) or the National Association of the Deaf, Inc. (NAD), or a comparable or successor organization recognized by the Commissioner;
 - An Instructor of courses conducted through an accredited college, accredited university or accredited or approved high school or conducted by certification maintenance course sponsors approved by the RID, the NAD, or a comparable or successor organization recognized by the Commissioner.

<u>AND</u>

- Written proof of completion of at least 100 clock hours of instruction in the interpreting process.
 Written proof shall consist of an official transcript issued by an institution of higher education or
 certificate signed by the instructor of a course given by an accredited college, accredited
 university or accredited or approved high school or conducted by certification maintenance
 course sponsors approved by the RID, the NAD, or a comparable or successor organization
 recognized by the Commissioner; and the
- Disclosure Statement.

Questions should be directed to the office through our hearing impaired telephone line at 207-624-8563, or contact Marlene M. McFadden at 207-624-8624 or by email at: marlene.m.mcfadden@state.me.us.



STATE OF MAINE DEPARTMENT OF PROFESSIONAL AND FINANCIAL REGULATION

INTERPRETERS AND TRANSLITERATORS OF AMERICAN SIGN LANGUAGE AND ENGLISH

35 STATE HOUSE STATION AUGUSTA, MAINE 04333-0035

JOHN ELIAS BALDACCI GOVERNOR ANNE L. HEAD

APPLICATION for LIMITED LICENSURE

Notice regarding Social Security Number Disclosure

The following statement is made pursuant to the Privacy Act of 1974 section 7 (B). Disclosure of your social security number is mandatory. Solicitation of your social security number is solely for tax administration purposes pursuant to 36 MRSA section 175 as authorized by the Tax Reform Act of 1976 (42 USC section-405 (C) (2) (1)). Your social security number will be disclosed to the State Tax Assessor or an authorized agent for use in determining filing obligations and tax liability pursuant to Title 36 of the Maine Revised Statutes. No further use will be made of your social security number and it shall be treated as confidential tax information pursuant to 36 MRSA section 191.

Notice regarding Public Information

This application is a public record for purposes of Maine's Freedom of Access Law, 1 MRSA §401, et seq. Public records must be made available to any person upon request. Information that you supply as part of this application (except your Social Security number) is public information. Other licensing records to which this information may later be transferred are also considered public records. Where permitted by law, your name, license number, mailing address and other information listed on this application may be posted on the State's website.

√CHECK APPROPRIATE BOX:

LIMITED INTERPRETER/TRANS LIMITED DEAF INTERPRETER		\$300.00 (4073/1421) \$300.00 (4073/1423)
Name:		
Mailing Address Street:		
City:	State:	Zip Code:
County:	Telephone	#: (
E-mail address (if available):		@
Social Security #: ()-()- Legal Address: (if different from mailing address)		Date of Birth: / /
City:	State:	Zip Code:
County:	Telephone	#: (

Page 2

Have you ever been con	victed of a crime?	
□YES	□NO	
-	then please submit a copy of the cou sumstances surrounding your convic	
	en disciplinary action against any pro ur application for licensure?	ofessional license you hold, or
□YES	□NO	
-	then please list, on a separate sheet on, the type of license, registration, or rred.	• • • •
application is true to the any omissions, inaccurate sufficient reason to sufficient reason to sufficient. I further release to the Department.	rm that all information provided in ne best of my knowledge and belied racies or failure to make full disclosed spend or recommend revocation of authorized all law enforcement agonent any and all criminal history re	ef, with the understanding that osure may be deemed of a license issued by the encies and officials thereto to ecord information pertaining to
Signature:		Date://
Printed or Typed Signatu	re:	



STATE OF MAINE DEPARTMENT OF PROFESSIONAL AND FINANCIAL REGULATION INTERPRETERS AND TRANSLITERATORS OF AMERICAN SIGN LANGUAGE AND ENGLISH

35 STATE HOUSE STATION AUGUSTA, MAINE 04333-0035

ANNE L. HEAD DIRECTOR

REGISTRY OF INTERPRETERS FOR THE DEAF CODE OF ETHICS Attachment "A"

OFFICE COPY

The Registry of Interpreters for the Deaf, Inc. has set forth the following principles of ethical behavior to protect and guide interpreters and transliterators and hearing and deaf consumers. Underlying these principles is the desire to insure for all the right to communicate.

- 1. Interpreters/transliterators shall keep all assignment-related information strictly confidential.
- 2. Interpreters/transliterators shall render the message faithfully, always conveying the content and spirit of the speaker using language most readily understood by the person(s) whom they serve.
- 3. Interpreters/transliterators shall not counsel, advise or interject personal opinions.
- Interpreters/transliterators shall accept assignments using discretion with regard to skill, setting, and the consumers involved.
- 5. Interpreters/transliterators shall request compensation for services in a professional and judicious manner.
- 6. Interpreters/transliterators shall function in a manner appropriate to the situation.
- 7. Interpreters/transliterators shall strive to further knowledge and skills through participation in workshops, professional meetings, interaction with professional colleagues, and reading of current literature in the field.
- 8. Interpreters/transliterators, by virtue of membership or certification by the RID, Inc., shall strive to maintain high professional standards in compliance with the Code of Ethics.

I swear that I have read, understand and agree to abide by the Code of Ethics of the Registry of Interpreters for the Deaf. Inc. as stated above.

NOTARIZATION	
Printed or Typed Name of Applicant:	
Signature of Applicant:	
STATE OF, County of	_
The foregoing instrument was acknowledged before me this(Date)	
by	
Name of person acknowledged) Signature of Notary:	
Name of Notary Public PRINTED	
Notary Public, State of, My Commission expires on:	

JOHN ELIAS BALDACCI GOVERNOR

STATE OF MAINE DEPARTMENT OF PROFESSIONAL AND FINANCIAL REGULATION INTERPRETERS AND TRANSLITERATORS OF AMERICAN SIGN LANGUAGE AND ENGLISH

35 STATE HOUSE STATION AUGUSTA, MAINE 04333-0035

ANNE L. HEAD

REGISTRY OF INTERPRETERS FOR THE DEAF CODE OF ETHICS Attachment "A" APPLICANT COPY

The Registry of Interpreters for the Deaf, Inc. has set forth the following principles of ethical behavior to protect and guide interpreters and transliterators and hearing and deaf consumers. Underlying these principles is the desire to insure for all the right to communicate.

- 1. Interpreters/transliterators shall keep all assignment-related information strictly confidential.
- 2. Interpreters/transliterators shall render the message faithfully, always conveying the content and spirit of the speaker using language most readily understood by the person(s) whom they serve.
- Interpreters/transliterators shall not counsel, advise or interject personal opinions.
- 4. Interpreters/transliterators shall accept assignments using discretion with regard to skill, setting, and the consumers involved.
- 5. Interpreters/transliterators shall request compensation for services in a professional and judicious manner.
- 6. Interpreters/transliterators shall function in a manner appropriate to the situation.
- Interpreters/transliterators shall strive to further knowledge and skills through participation in workshops, professional meetings, interaction with professional colleagues, and reading of current literature in the field.
- 8. Interpreters/transliterators, by virtue of membership or certification by the RID, Inc., shall strive to maintain high professional standards in compliance with the Code of Ethics.

I swear that I have read, understand and agree to abide by the Code of Ethics of the Registry of Interpreters for the Deaf, Inc. as stated above.

NOTARIZATION	
Printed or Typed Name of Applicant:	
Signature of Applicant:	
STATE OF, County of	
The foregoing instrument was acknowledged before me this (Date)	
Name of person acknowledged)	
Signature of Notary:	
Name of Notary Public PRINTED	
Notary Public, State of, My Commission expires on:	



STATE OF MAINE DEPARTMENT OF PROFESSIONAL AND FINANCIAL REGULATION

INTERPRETERS AND TRANSLITERATORS OF AMERICAN SIGN LANGUAGE AND ENGLISH

35 STATE HOUSE STATION AUGUSTA, MAINE 04333-0035

JOHN ELIAS BALDACCI GOVERNOR ANNE L. HEAD

TO: PROSPECTIVE APPLICANT

FROM: OFFICE OF LICENSING & REGISTRATION

RE: CRIMINAL RECORDS CHECK

Pursuant to 5 M.R.S.A. §5301-5303, the State of Maine is granted the authority to take into consideration an applicant's criminal history record. The Office of Licensing and Registration **requires** a criminal history record check as part of the application process for all applicants.

CRIMINAL HISTORY RECORDS CHECK PROCEDURE

Please complete the applicant information section and return it to the Office of Licensing & Registration with your completed application and supporting documentation, as may be necessary.

You must provide payment in the amount of \$15, to the Maine State Treasurer for your criminal history record check, in addition to the licensing fees presently required. Please note that the criminal history record will be returned to this office, and not to the applicant.

PHONE: (207)624-8624 (Office Phone) PRINTED ON RECYCLED PAPER
(207)624-8653 (TTY)
OFFICES LOCATED AT: 122 NORTHERN AVENUE,
GARDINER, MAINE

FAX: (207)624-8637



STATE OF MAINE DEPARTMENT OF PROFESSIONAL AND FINANCIAL REGULATION

INTERPRETERS AND TRANSLITERATORS OF AMERICAN SIGN LANGUAGE AND ENGLISH

35 STATE HOUSE STATION AUGUSTA, MAINE 04333-0035

JOHN ELIAS BALDACCI GOVERNOR

ANNE L. HEAD DIRECTOR

CRIMINAL HISTORY RECORD CHECK FEE: \$15

Make check payable to: "Treasurer, State of Maine" Submit this Application with your License Application

APPLICAI	NT INFORMATION	
Name:Last Address:	First	Middle
Social Security/Federal I.D. #:	Date of Birth:/	1
Any other names used:		
Please return the criminal history record information	on or a notice of no record to the follo	owing:

REQUESTING AGENCY INFORMATION

(Office Use Only)

Date:		Contact Person:	MARLENE MCFADDEN
-------	--	------------------------	------------------

Agency Name & Address: Office of Licensing and Registration

Interpreters and Transliterators of American Sign Language and English

35 State House Station Augusta, Maine 04333-0035



FAX: (207)624-8637

PHONE: (207)624-8624 (Office Phone)

(207)624-8653 (TTY) OFFICES LOCATED AT: 122 NORTHERN AVENUE, GARDINER, MAINE



STATE OF MAINE DEPARTMENT OF PROFESSIONAL AND FINANCIAL REGULATION

INTERPRETERS AND TRANSLITERATORS OF AMERICAN SIGN LANGUAGE AND ENGLISH

35 STATE HOUSE STATION AUGUSTA, MAINE 04333-0035

JOHN ELIAS BALDACCI GOVERNOR





AUTHORIZATION OF CREDIT CARD PAYMENT

Fees owed to this Department may be paid by the use of a credit card. If you wish to pay your fee(s) with your credit card, please complete this form and submit it with your application. <u>Payment through credit cards will not be processed without this authorization form.</u>

County: Name of cardholder: (if other than applicant)	State: Telephone #: (Zip Code:
Name of cardholder: (if other than applicant)	Telephone #: (
(if other than applicant)	Л	
Mailing Address (if all an ill and land		
Mailing Address (if other than that of Street:	of applicant)	
City:	State:	Zip Code:
ensing and Registration to charg	ge my: Card number	nd Financial Regulation, Office of
nature:	_	Date://